WMO OMM



30 أذار / مارس 2017

World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale Organización Meteorológica Mundial Всемирная метеорологическая организация المنظمة العالمية للأرصاد الجوية 世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – public.wmo.int

الرسالة رقم: 11938/2017/LCP/CNF/EC-69

عدد المرفقات: 5 (متوافرة بالإنكليزية فقط)

الموضوع: الدورة التاسعة والستون للمجلس التنفيذي

الإجراء المطلوب: للعلم واتخاذ الإجراء اللازم (السفر والتسجيل المسبق)

تحية طيبة وبعد،

لعلكم تعلمون أن الدورة التاسعة والستين للمجلس التنفيذي ستُعقد في مقر المنظمة (WMO) في جنيف، في الفترة 10-17 أيار/ مايو 2017. وسيجري المجلس التنفيذي خلال الدورة، وتحديداً في 11 أيار/ مايو 2017، حواراً خاصاً بشأن مستقبل خدمات الأرصاد الجوية للطيران.

وسيتوافر في الوقت المناسب، فقط من خلال الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) (http://meetings.wmo.int/EC-69)، جدول الأعمال المؤقت المشروح، ووثائق الدورة وكذلك المعلومات الخاصة بالترتيبات المادية. وستُحمّل الوثائق التحضيرية للدورة على الموقع تباعاً عند توافرها.

وفي ما يخص ترتيبات السفر، قرر المجلس التنفيذي في دورته الحادية والأربعين (جنيف 5- 16 حزيران/ يونيو 1989) إماً سداد أسعار تذاكر السفر جواً وإما دفع بدل معيشة يومي كامل بمعدلات الأمم المتحدة، عند الطلب، لأعضاء المجلس التنفيذي الذي يحضرون دورات المجلس. غير أن المجلس قد قرر في دورته الرابعة والأربعين (جنيف، 22 حزيران/ يونيو – 4 تموز/ يوليو 1992) أن يمنح، بناء على الطلب، وفي حالات استثنائية، نفقات السفر وبدل المعيشة اليومي كليهما، لأعضاء المجلس من أقل البلدان نمواً الذين يحتاجون لهذا الدعم ليتمكنوا من المشاركة بشكل كامل في الدورات اللاحقة.

ولذلك، يرجى إبلاغ الأمانة **في موعد غايته 21 نيسان/ أبريل 2017** بما تفضلونه، أي بما إذا كنتم ترغبون في الحصول على تذكرة السفر جواً أم على بدل المعيشة اليومي، أم على دعم مالي كامل (نفقات السفر وبدل المعيشة اليومي)، حسب الاقتضاء. وللعلم فإن بدل المعيشة اليومي الحالي في جنيف يبلغ 370 فرنكاً سويسرياً.

ويُرجى من الأعضاء الذين يختارون الحصول على تذاكر السفر جواً اتباع إجراءات الحجز الواردة في المرفق 4.

ولتيسير الردود فيما يتعلق بترتيبات السفر، يُدعى أعضاء المجلس إلى استيفاء الاستمارات المرفقة الخاصة بمعلومات عن السفر (المرفق 1 أو المرفق 2، حسب الاقتضاء) واستمارة طلب مساعدة مالية (المرفق 3)، وإعادتها على البريد الإلكتروني: tconcepcion@wmo.int.

إلى: أعضاء المجلس التنفيذي

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين (للعلم)

وسيتوافر مزيد من المعلومات بشأن الترتيبات المادية والإقامة في الفنادق في جنيف في وثيقة المعلومات. الموجودة على الموقع الشبكي للدورة التاسعة والستين للمجلس التنفيذي.

والرجاء الإحاطة علماً بسياسة تغطية التأمين لغير العاملين في المنظمة (WMO)، وهي كما يلي:

"بالنسبة إلى الأشخاص غير العاملين في المنظمة، ولكن أذن لهم بالسفر على نفقة المنظمة و/أو يتقاضون منها بدل إقامة يومياً، تقبل المنظمة أن تتحمل مسؤولية محدودة عن التعويضات في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة نتيجة لحضور الاجتماعات أو أداء خدمات نيابة عن المنظمة. وعليه ييقى هؤلاء الأشخاص مسؤولين كلياً عن أي مصاريف مرتبطة بأحداث لا يمكن عزوها إلى حضور الاجتماعات أو أداء خدمات نيابة عن المنظمة، ومسؤولين عن اتخاذ الترتيبات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة وغير ذلك من أشكال التأمين حسبما يرونه مناسباً".

ونظراً إلى صفتكم الرسمية لدى المنظمة (WMO)، فقد عُينتم منسقين لتسجيل أنفسكم أنتم ومناوبكم (مناوبيكم) و/ أو مستشاركم (مستشاريكم) في هذا الاجتماع عبر الإنترنت. وسيبدأ التسجيل الإنترنتي للمشاركين في الدورة التاسعة والستين للمجلس التنفيذي في 31 آذار/ مارس 2017، وسيُغلق في 1 أيار/ مايو 2017.

وللدخول على نظام التسجيل في الاجتماعات (https://eventregistration.wmo.int/register) عبر الإنترنت، يظل اسم المستخدم وكلمة السر المستخدمان في التسجيل المسبق لوفدكم في الاجتماعات السابقة للمنظمة (WMO) صالحين. وإذا كنتم قد نسيتم كلمة السر الخاصة بكم، يرجى اتباع التعليمات الواردة في المرفق 5.

والرجاء تنفيذ إجراءات التسجيل المسبق للمناوب و/ أو المستشار المرافق لكم، بصورة منفصلة لتجنب التأخير عند الوصول إلى مكان انعقاد الدورة. فسيُطلب من المشاركين غير المسجلين مسبقاً تسجيل أنفسهم مباشرة في مكتب التسجيل بتقديم دليل رسمي للتمثيل، من قبيل رسالة من عضو المجلس التنفيذي المعني.

ويرجى ملاحظة أن تقديم المعلومات من خلال نظام التسجيل في الاجتماعات عبر الإنترنت لا يعفي أعضاء المجلس التنفيذي من ضرورة إبلاغ الأمانة بمشاركتهم من خلال موافاتها برسالة موقعة على البريد الإلكتروني التالي: registration@wmo.int.

ولمزيد من المعلومات عن التسجيل عبر الإنترنت، يُرجى الاتصال بأمانة المنظمة (WMO) على البريد الإلكتروني: registration@wmo.int.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

12

(ب. تالاس) الأمين الـعام

TO BE RETURNED TO THE WMO SECRETARIAT (*tconcepcion@wmo.int*) BEFORE <u>21 April 2017</u>

TRAVEL INFORMATION FOR MEMBERS ATTENDING EC-69 (10-17 May 2017)

Name of EC member:

I wish to have WMO pay for:

- My air ticket □

For journeys including long-distance flights (over nine hours of non-stop flying time) you may request WMO to issue the cheapest upgradeable economy class air ticket. The cost of the upgrade shall be covered by the traveler.

OR

- My Daily Subsistence Allowance (DSA) □

I choose to travel to Geneva by private car and claim reimbursement based on the UN rates of reimbursement for travel by private car. $\hfill\square$

Please be informed that travelling by personal car to and from Geneva is not covered by WMO insurance.

Date of arrival in Geneva:

Date of departure from Geneva:

Date:

Signature:

Ref.: 11938/2017-1.0 LCP

TO BE RETURNED TO THE WMO SECRETARIAT (tconcepcion@wmo.int) BEFORE <u>21 April 2017</u>

TRAVEL INFORMATION FOR MEMBERS FROM LEAST DEVELOPED COUNTRIES ATTENDING EC-69 (10-17 May 2017)

Name of EC member:

I wish to have WMO pay for:

- My air ticket 🏼

For journeys including long-distance flights (over nine hours of non-stop flying time) you may request WMO to issue the cheapest upgradeable economy class air ticket. The cost of the upgrade shall be covered by the traveler.

OR

- My Daily Subsistence Allowance (DSA) □

OR

- Both my air ticket **AND** my Daily Subsistence Allowance (DSA)

Date of arrival in Geneva:

Date of departure from Geneva:

Date:

Signature:

10536/2017/LCP/CNF/EC-69, ANNEX 3





Sixty-ninth session of the WMO Executive Council (EC-69) Geneva, 10-17 May 2017 MF60002 - CER

PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS FOR THE USE OF THIS FORM PROVIDED ON PAGE 3 OF THIS ANNEX

AND

RETURN IT, WITH A COPY OF YOUR PASSPORT,

BEFORE: 21 April 2017

To the Secretary: Teresita Concepcion (tconcepcion@wmo.int)

1. PARTICIPANT

Please complete the following form by typing the following MANDATORY information <u>as it appears in your passport</u> (no handwriting):

Gender	Male	Female			
FAMILY NAME					
MAIDEN NAME					
(if applicable)					
First Name					
Nationality					
Place of birth				Date of birth (DD/MM/YY)	
Paccoart number				Validity	
Passport number				(DD/MM/YY)	
Holding US visa	Yes 🗌	No 🗌	Not applie	cable 🗌	
Schengen visa	Yes 🗌	No 🗌	Not applic	cable 🗌	
Address					
City			Р	ostal code	
Country					
Mobile phone			C	Office phone	
number			n	number	
E-mail address					

2. ASSISTANCE FROM WMO FOR TRAVEL

Request

Assistance requested:

🗌 no

Once you receive a proposed itinerary from the WMO travel agency, please confirm it and send it to the WMO secretary responsible for the meeting.

<u>Please check that the e-mail you receive clearly states that it is an "ELECTRONIC TICKET". If not, it is most probably an itinerary waiting for your confirmation.</u>

🗌 yes

VEATHER CLIMATE WATER

3. ASSISTANCE FROM WMO FOR DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE (DSA)

To request DSA, please provide the following information.

Allowable DSA, Terminal Expenses and other refundable expenses will be transferred to you in advance of the meeting, provided that your request has been received before the deadline indicated on page 1 of this form.

3.1 Request

Assistance requested: yes no

3.2 Payment procedure

(i) Preferred payment method is by **bank transfer**. Please indicate full bank details:

Name of the bank:	
Address:	
Name of account holder	
Account number	Currency of
	account
SWIFT Code	
ABA Code (USA)	
SORT Code (UK)	
IBAN Code (Europe except	
UK)	

- (ii) Payment by Swiss Bankers Card (CHF) for use in Switzerland
- (iii) Payment by reloading of existing Swiss Bankers Card in my possession (CHF) \Box

(iv) Through UNDP Office (on exceptional basis)

4. INFORMATION ON SUPPORT RECEIVED IN ADDITION TO WMO ASSISTANCE

4.1 Declaration

No additional support received		OR	Additional support received	
--------------------------------	--	----	-----------------------------	--

4.2 Information

In case additional support is received, please indicate type of funding (e.g. ticket, subsistence allowance, accommodation, meals, local transportation) and estimated value:

5. APPLICABLE RULES AND INSTRUCTIONS

The travel shall be conducted in accordance with relevant WMO rules and instructions. An excerpt of these is provided in the Annex to this form. Please read it carefully.

By signing this form, I confirm that the information provided in this form is correct to the best of my knowledge and that I shall comply with the relevant WMO rules and instructions.

Signature of the participant:	 Date:	
J 1 1		

EXCERPT from applicable rules and instructions

Please note that, as per WMO travel rules, air travel shall be provided in economy class, for the most direct and economical route.

Please note that if you are unable to travel after the ticket has been issued, you must inform the airline company at least 2 hours prior to departure to ensure that the ticket will be reimbursed. **Failure to do so will mean you are declared as a "no show" passenger and the cost of the ticket will not be reimbursed**. Please also **inform the secretary responsible for the meeting**, as soon as you cancel your travel.

It is your responsibility to obtain all necessary visas (for transits and final destination) prior to departure.

Evidence of travel (original of boarding passes for air travel or hotel bill when travel has been undertaken by train or car) must be submitted to the WMO secretary responsible for the meeting within 16 calendar days after completion of travel. Failure to do so will result in recovery of DSA and of other advance payments made by the WMO.

You may choose to purchase the airline ticket yourself. In this case, please inform the travel agency and the secretary responsible for the meeting. However please note the following:

- Tickets purchased below the financial limit provided by the WMO proposal will be reimbursed up to the actual cost incurred by the traveller and only up to this limit;
- The invoice or e-receipt relating to the self-purchased ticket needs to be provided to the WMO **before any refund can be processed** and must show the name of the provider, the name of the clients, ticket number and form of payment accompanied by the WMO travel agency proposal;
- Traveller should not purchase an air ticket before obtaining the official WMO travel agency proposal. A ticket purchased prior to obtaining the official proposal may not be reimbursed by the Secretariat;
- In case you are unable to travel, the WMO **<u>shall not reimburse</u>** the cost of selfpurchased tickets.

INSTRUCTIONS for the use of this form

- Please complete this form in block letters **by typing only** (no handwriting) and return it together with a copy of your passport to the secretary responsible for the meeting, as indicated on page 1 of this form.

To allow for the timely processing of the travel authorization and the transfer of DSA and other refundable expenses, this form must be received within the deadline indicated.

Ref.: 11938/2017-1.0 LCP

WMO TRAVEL PROCESS

Previously, travelers to WMO meetings were requested to contact our travel agency after receipt of the Request for Financial Assistance (RFA) form.

With the new travel process, the WMO secretary responsible for the meeting will communicate to our travel agency all necessary information provided by the traveler in the RFA form. The traveler will then be contacted by our travel agency with a travel itinerary based on the WMO travel policy and the dates and place of the meeting. Upon receipt of this proposal, the traveler is requested to choose one of the three options below:

- (1) Accept the travel proposal by returning a written acceptance to the travel agency with copy to the WMO secretary responsible for the meeting; or,
- (2) Request a modification of the itinerary proposed by the travel agency according to his/her personal needs, with the understanding that the WMO financial responsibility will be based on the original proposal provided by the travel agency and that the cost difference, if any, will be borne by the traveler; or,
- (3) Refuse in writing the travel agency's proposal and self-purchase his/her ticket. The reimbursement of this ticket will be processed after the meeting, upon submission of a travel claim accompanied by the ticket invoice/receipt, boarding passes. The original CWT proposal will serve as the maximum WMO financial ceiling for reimbursement.

In case of self-purchased ticket (option 3), the following additional rules will apply:

- (a) Tickets purchased below the financial limit provided by the WMO proposal will be reimbursed up to the actual cost incurred by the traveler and only up to this limit;
- (b) Reimbursement of self-purchased tickets will be processed only after the meeting and upon submission of related invoice or e-receipt indicating the name of the provider, the name of the traveler, the ticket number and the form of payment accompanied by the WMO travel agency proposal;
- (c) Traveler should not purchase an air ticket before obtaining the official WMO travel agency proposal. A ticket purchased prior to obtaining the official proposal may not be reimbursed by the Secretariat;
- (d) In case you are unable to travel, WMO shall not reimburse the cost of self-purchased tickets.

In general, airline bookings are legally held up to 24 hours, and the deadline for ticket issuance will be notified by the travel agency on their proposal. It is the responsibility of the traveler to reply to the travel agency within the time frame, otherwise the traveler will have to contact the official travel agency to reactivate his/her booking.

Travelers should note that obtaining all necessary visas (for transits and final destination) prior to departure remains under their responsibility.

10536/2017/LCP/CNF/EC-69, ANNEX 5

GUIDELINES

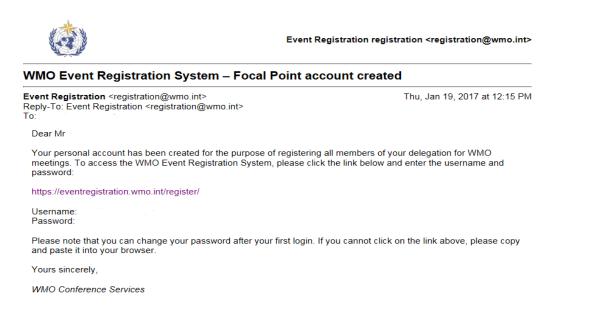
EVENT REGISTRATION SYSTEM (ERS)

ACCESS TO THE ERS AND LOGIN

Here is the link to access the ERS: <u>https://eventregistration.wmo.int/register/</u> When you reach the login page, enter your username and password.

WMO Event Registr	ration			
Username Password Remember me	test@wmo.int Password	Login	11	Username = email address Password received by email
	For	got password	⇒	The password can be reset

Please note that newly designated Permanent Representatives shall receive an automatically generated e-mail containing the link, the username and the password that would allow them to access the ERS. If the e-mail has not been received, please contact <u>registration@wmo.int.</u>



RESETTING OF YOUR PASSWORD

WMO Event Regis	tration	
Username	test@wmo.int	
Password	Password	
Remember me	•	
	Login	
	Forgot password	If you can't remember your password, click on "Forgot password" to reset it. The new password will be sent to your
		email address.

You can also decide to personalize your password.

Reset Password	×	1
Username Captcha <mark>v 9 b 3</mark>	Username	₽
	Reset Password Cancel	

Username = email address Captcha = only blue characters

When logged in, click on the "Change password" tab, enter the current password and the new one.

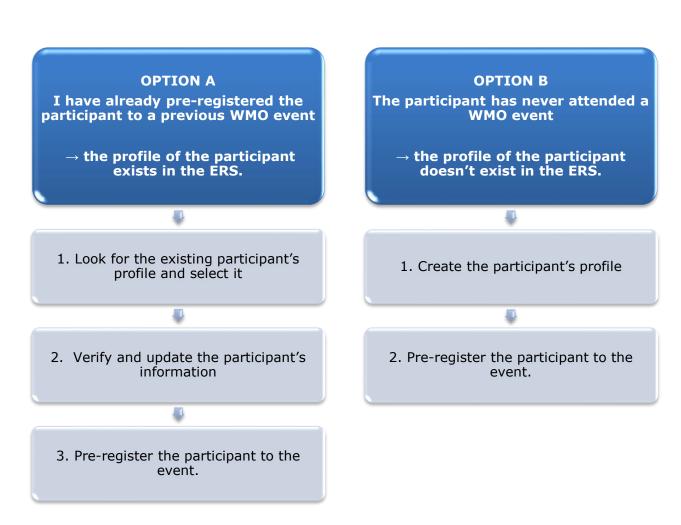
WMO Event Re	gistratio	n			Focal Point
Attendance sheet F	Registration	Change password	Help	Logout	
Current password New password Confirm new password	Current passon New passon Confirm ne				
					Change Password

A confirmation message "Password has been successfully changed" will appear.

WMO Event Ro	egistratio	n			Focal Point
Attendance sheet	Registration	Change password	Help	Logout	
Current password	Current pa	Pass	word has	been successfully changed	
New password	New passi	vord			
Confirm new password	Confirm ne	w password			
					Change Password

If you experience any technical problem or haven't received your password, please contact <u>registration@wmo.int</u>.

STEPS TO FOLLOW TO PRE-REGISTER A PARTICIPANT



OPTION A: The profile of the participant exists in the ERS.

1. Look for the existing participant's profile and select it

Click on the "Registration" tab to have access to all the existing participant's profiles. Look for the participant that you want to pre-register and click on his/her name.

WMO Event F	Registratio	n	i Focal Point
Attendance sheet	Registration	Change password Help Logout	
-Existing Participar	nts Profiles		
Name		¢ Email	۰
PEDRONI, Mario		mpedroni@wmo.int	
PETERS, Johana		jpeters@wmo.int	
SMITH, John		jsmith@wmo.int	
WHITE, Barbara		bwhite@wmo.int	
			Add Profile

2. <u>Verify and update the participant's information</u>

Before clicking on the "Proceed" button, make sure that the existing information is correct, add missing data and upload a photo (if missing). **Please fill in all the fields that you can.**

Participant Information	*	
Title •	Ms	
Last name *	WHITE	
First name •	Barbara	
Email address •	bwhite@wmo.int	
Delegate's photo	Browse No file selected.	
Official title	Official title	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Institution	Institution	
Work address	Work address	
Country	Select 👻	
Telephone	Telephone number	
Fax	Fax number	
Mobile	Mobile number	
 Required fields 		
	Save Proceed Cancel	

3. <u>Pre-register the participant to the event</u>

Fill in the fields with the participant's registration information corresponding to the event. Click on "Register".

ected members
/A
yy-mm-dd Flight number
yy-mm-dd Flight number
ocal address
omments

Confirmation	×
Delegate has been registered for the event. Please click on the 'Attendance Sheet menu to make sure all the delegates appear in the list. You will also receive a confirmation by email.	ť
ОК	

OPTION B: The profile of the participant doesn't exist in the ERS.

1. Create the participant's profile

Click on the "Registration" tab and on the " Add Profile" Button.

WMO Event Re	gistratio	ı		Focal Point
Attendance sheet R	egistration	Change password Help	Logout	
- Existing Participants	Profiles			
Name		¢ En	mail	٥
PEDRONI, Mario		mp	pedroni@wmo.int	
PETERS, Johana		jpe	eters@wmo.int	
SMITH, John		jsn	mith@wmo.int	
WHITE, Barbara		bw	vhite@wmo.int	
				Add Profile

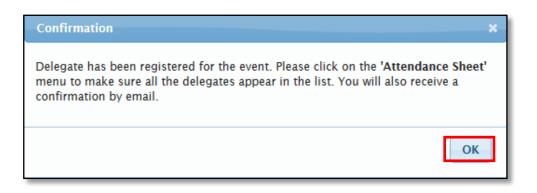
Fill in the fields with the participant's personal information. Please fill in all the fields that you can.

Participant Information	×	
Title •	Mr	
Last name •	Mohamed	
First name •	Karim	
Email address •	amohamed@wmo.int	
Delegate's photo	Browse No file selected.	Upload the participant's photo
Official title	Official title	,
Institution	Institution	
Work address	Work address	
Country	Select 👻	
Telephone	Telephone number	
Fax	Fax number	
Mobile	Mobile number	
* Required fields		
Save the profile 8		
participa		profile & proceed with pre-registration

2. <u>Pre-register the participant to the event</u>

Fill in the fields with the participant's registration information corresponding to the event. Click on "Register".

Event *	EC-69			
Delegation category *	Elected membe	ers		
Delegation function •	Member			
Representing country/organization	N/A		y/organization • N/A	
Arrival	yyyy-mm-dd	Flight number		
Departure	yyyy-mm-dd	Flight number		
Local address	Local address			
Comments	Comments			
Required fields				



Attendance Sheet

Click on the "Attendance Sheet" tab and select an event to display all the participants that you have already pre-registered for this specific event.

